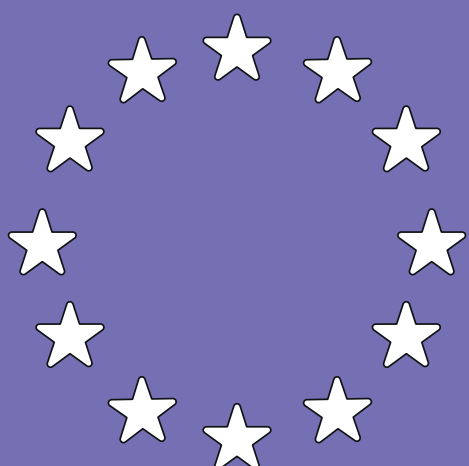


OFAJ
DFJW

**GÉNÉRATION
EUROPE 2023**

UN NOUVEAU SOUFFLE
FRANCO-ALLEMAND
POUR L'EUROPE



**GENERATION
EUROPE 2023**

A NEW FRANCO-
GERMAN IMPULSE
FOR EUROPE



Introduction

Nous, la Génération Europe, sommes un **réseau interdisciplinaire de jeunes Européennes et Européens de France et d'Allemagne**, formé en janvier 2023 à l'occasion des **60 ans du traité de l'Élysée**.

Nous nous sommes vus confier l'objectif de formuler des **propositions concrètes pour l'avenir des deux pays, dans un cadre européen**. Nos engagements professionnels et citoyens sont guidés par des valeurs de **démocratie, de justice, de paix et de solidarité**, dans un esprit de **coopération transfrontalière**.



Introduction

We, Generation Europe, are an **interdisciplinary network of young Europeans from France and Germany**, formed in January 2023 to mark the **60th anniversary of the Élysée Treaty**.

We have taken up the task of formulating **concrete proposals for the future of both countries, within a European framework**. Our professional and civic commitments are guided by the values of **democracy, justice, peace and solidarity**, in a spirit of **cross-border cooperation**.

Generation Europa | Génération Europe

Deutsch-Französisches Jugendwerk | Office franco-allemand pour la Jeunesse



STAATSMINISTERIUM DER JUSTIZ
UND FÜR BERUFSBILDUNG
EUROPA UND GLEICHSTELLUNG



CONTEXTE

CONTEXT

Dans quel contexte nous inscrivons-nous ?

L'année 2023 a été marquée par un **contexte de forte instabilité**, ayant mis à rude épreuve la cohésion de nos sociétés dans leur ensemble. À la **crise climatique** omniprésente et aux répercussions d'une **pandémie mondiale** se sont ajoutés la guerre **en Ukraine et les conflits au Proche et Moyen-Orient**, avec leurs conséquences sur la **stabilité de l'ordre international**, sans oublier les risques de **crise démocratique** en Europe.

Ce contexte accentue un **sentiment d'anxiété** chez de nombreux citoyens et favorise la montée des **idéologies d'extrême droite** qui, en France, en Allemagne, comme dans beaucoup d'autres pays européens, progressent à une vitesse alarmante. Nous nous en préoccupons fortement, notamment dans la perspective des **élections européennes de 2024**.

What is our context?

The year 2023 has been marked by **great instability**, which has severely tested the **cohesion of our societies** as a whole. The **omnipresent climate crisis** and the repercussions of a **global pandemic** have been compounded by the **war in Ukraine and the conflicts in the Near and Middle East**, with their consequences for the stability of the international order, not to mention the risks of a **democratic crisis** in Europe.

This context is heightening a **feeling of anxiety** among many citizens and encouraging the rise of **extreme right-wing ideologies** which, in France and Germany and in many other European countries, are growing at an alarming rate. We are very concerned about this, particularly in the run-up to the **European elections in 2024**.

VISION

VISION

Quelle vision nous anime ?

Mais l'année 2023 aura aussi été marquée par une volonté réaffirmée de la France et de l'Allemagne de **consolider leurs liens d'amitié et renforcer ainsi l'unité au sein de l'Union européenne**. Face à ces défis, et dans cette lignée, nous souhaitons appuyer un message positif et fédérateur, **une vision d'espoir de la jeunesse française et allemande pour l'Europe**.

Plus que jamais, nos deux pays doivent **inscrire leur coopération dans le cadre européen et porter une vision collective, allant au-delà des blocages et des seuls intérêts nationaux**. Nos recommandations ont pour objectif de contribuer à une Europe plus **concrète, juste, solidaire, soutenable et résiliente**.

What is our vision?

2023 has however also been marked by a strong desire of France and Germany to **consolidate their ties of friendship and thus strengthen unity within the European Union**. In line with this desire, we wish to support a positive and unifying message, **a vision of hope for Europe for the French and German youth** in face of these challenges.

More than ever, our two countries need to emphasise their **cooperation within the European framework and embrace a collective vision that goes beyond blockages and national interests alone**. The aim of our recommendations is to contribute to a more **concrete, fair, united, sustainable and resilient Europe**.

Ce que nous proposons :

Pour cette première année du programme Génération Europe, notre promotion a choisi de centrer son travail sur les thèmes d'intérêt européen et franco-allemand suivants ; **le détail des recommandations étant disponible dans le rapport final** :



What we propose:

For this first year of the Generation Europe programme, our group has chosen to focus its work on the following themes of European and Franco-German interest; **details of the recommendations are available in the final report**:





Recommandations Recommendations

Climat et environnement :

Au vu de l'urgence écologique et du caractère systémique des transformations nécessaires pour rester sur une trajectoire de 1,5 °C, en ligne avec la science et dans le cadre d'une transition juste, nous plaçons pour **l'accélération de la mobilisation. Celle-ci devra se faire dans le cadre d'une planification concertée et par la mise en place d'une véritable feuille de route franco-allemande énergie-climat**, ainsi que dans une démarche de **co-construction des solutions** avec les parties prenantes (société civile, entreprises, pouvoirs publics...).

Climate and environment:

In view of the ecological urgency and the systemic nature of the changes needed to stay within a 1.5°C trajectory, in line with science and within the framework of a fair transition, we are calling for an **acceleration of mobilisation**. This should be done within the framework of **concerted planning and through the implementation of a genuine Franco-German energy-climate roadmap**, as well as through a process of **co-construction of solutions** with stakeholders (civil society, businesses, public authorities, etc.).

Souveraineté industrielle :

Repenser nos autonomies stratégiques et dépendances globales est indispensable. Cependant, cela n'est possible qu'après avoir adressé les aspects suivants : 1) **obtenir un changement d'échelle et une cohérence des plans d'investissements industriels** et 2) **libérer notre plein potentiel d'innovation** en formant chacun à évoluer efficacement dans des environnements industriels complexes de par les défis techniques à relever, mais également le nombre de parties prenantes multiculturelles.

Industrial sovereignty:

Rethinking our strategic autonomy and global dependence is essential. However, this can only be achieved once the following aspects have been addressed: **1) achieving a change of scale and coherence in industrial investment plans** and **2) releasing our full innovation potential** by training everyone to operate effectively in complex industrial environments marked by technical challenges and multicultural aspects.

Santé :

La pandémie que nous avons traversée a récemment remis en cause certains aspects de nos modes de vie, mais aussi les problématiques liées aux pathologies émergentes, aux déplacements de populations voire, aussi, les progrès effectués en matière de soin. Tout cela incite à lancer une **réflexion profonde sur les synergies qui doivent être mises en avant dans les domaines de la santé**.

Health:

The recent pandemic has made us question certain aspects of our lifestyles, as well as the problems associated with emerging pathologies, population movements and even the progress made in terms of healthcare. All these factors have prompted us to launch an **in-depth review of the synergies that need to be promoted in the healthcare sector**.

Politiques mémorielles :

Le **rappel des crimes contre l'humanité** commis dans nos propres histoires est un pilier des relations franco-allemandes. Il est aujourd'hui plus important que jamais, mais doit en même temps être **élargi à l'histoire de l'époque coloniale et à d'autres contextes historiques**, se faire davantage dans le cadre d'**échanges intercontinentaux** et inclure les **groupes cibles éloignés de l'éducation**.

Remembrance policies:

Remembering the crimes against humanity committed in our own histories is a pillar of Franco-German relations. Today it is more important than ever, but at the same time it must be **broadened to include the history of the colonial era and other historical contexts**, take place more within the framework of **intercontinental exchanges** and **include target groups with limited access to educational programmes**.

Langues et culture :

Le **multilinguisme**, qui sous-tend fortement et soutient la connaissance d'autres cultures, est l'un des piliers fondamentaux d'un avenir européen commun, dans lequel la France et l'Allemagne ont vocation à continuer de faire modèles. Nos recommandations visent ici à **favoriser une compréhension et solidarité mutuelle, en se focalisant sur l'éducation et l'organisation d'événements festifs et de moyens d'expériences communes partagées**.

Languages and culture:

Multilingualism, which strongly underpins and supports knowledge of other cultures, is one of the fundamental pillars of a common European future, in which France and Germany are destined to continue to be role models. Our recommendations here aim to **foster mutual understanding and solidarity, focusing on education and the organisation of festive events and shared common experiences**.

Recherche publique :

Nous appelons à construire une **stratégie commune pour rendre la recherche publique franco-allemande plus attractive**, en dégageant, ensemble avec les scientifiques, une **vision binationale ambitieuse basée sur la coopération pour une recherche publique fortement novatrice et valorisante** pour les individus qui la font vivre.

Academic research:

We call for a **joint strategy to make Franco-German public research more attractive**, by working together with scientists **to develop an ambitious binational vision based on cooperation for highly innovative public research that is rewarding for the people who make it happen**.

EN RÉSUMÉ

SUMMARY

En résumé, les divergences toujours importantes entre l'Allemagne et la France ne doivent pas bloquer, mais au contraire stimuler des avancées économiques, sociales et politiques concrètes en Europe. Une coordination solide et des échanges d'expérience poussés entre les deux pays sont essentiels pour relever sereinement et durablement les défis d'aujourd'hui et de demain. À la recherche d'un souffle nouveau, le navire franco-allemand doit désormais hisser la Grand-Voile européenne !

To sum up, the still significant differences between Germany and France must not be allowed to stand in the way of concrete economic, social and political advances in Europe. Solid coordination and in-depth exchanges of experience between the two countries are essential if the challenges of today and tomorrow are to be met calmly and sustainably. In search of a new lease of life, the Franco-German ship must now hoist the European mainsail!

Climat et environnement :

- Créer un fonds multilatéral de l'engagement européen pour le climat;
- Lancer une campagne européenne de sensibilisation sur la sobriété énergétique;
- Initier un plan d'action européen d'éducation climatique;
- Faire du train le choix naturel pour les trajets longs;
- Décarboner les trajets courts en région transfrontalière;
- Créer un réseau franco-allemand de jeunes pour l'agriculture de demain.

Souveraineté industrielle :

- Institutionnaliser des stratégies bilatérales pour une souveraineté technologique;
- Initier de nouveaux formats d'échanges universitaires et professionnels.

Santé :

Approfondir la coopération transfrontalière en matière de santé, par des synergies accrues entre systèmes de soins.

Politiques mémorielles :

- Développer une exposition itinérante franco-allemande pour mettre en avant la pluralité des mémoires;
- Inclure l'histoire coloniale dans les programmes scolaires;
- Créer un service d'information pour des initiatives de mémoire de la société civile;
- Créer des programmes d'échange et de financement pour des projets liés à l'histoire coloniale.

Langues et culture :

- Désigner une capitale franco-allemande annuelle de la culture;
- Revaloriser l'enseignement bilingue dès la petite enfance;
- Accélérer la circulation culturelle transfrontalière;
- Faire de l'OFAJ et du Fonds citoyen des leviers européens.

Recherche publique :

- Revaloriser la communication scientifique vers la société;
- Repenser les carrières scientifiques pour les rendre plus attractives;
- Transformer les laboratoires en lieux de travail sains;
- Établir des cercles franco-allemands dans les établissements de recherche.

Climate and environment :

- Create a multilateral European climate commitment fund;
- Launch a European awareness-raising campaign on energy sufficiency;
- Initiate a European climate education action plan;
- Make rail the natural choice for long journeys;
- Decarbonising short journeys in cross-border regions;
- Create a Franco-German youth network for the agriculture of tomorrow.

Industrial sovereignty:

- Institutionalise bilateral strategies for technological sovereignty;
- Initiate new formats for academic and professional exchanges.

Health:

Deepen cross-border cooperation in healthcare, through increased synergies between healthcare systems.

Remembrance policies:

- Develop a Franco-German travelling exhibition to highlight the plurality of memories;
- Include colonial history in school curricula;
- Create an information service for civil society remembrance initiatives;
- Create exchange and funding programmes for projects linked to colonial history.

Languages and culture:

- Designate an annual Franco-German capital of culture;
- Enhance bilingual education from early childhood;
- Speed up cross-border cultural exchanges;
- Make the OFAJ and the “Fonds citoyen Européen” levers.

Public research:

- Improve scientific communication with society;
- Rethink scientific careers to make them more attractive;
- Transform laboratories into healthy workplaces;
- Establish Franco-German circles in research institutions.



Partenaires / Partners

« Génération Europe – jeunes talents franco-allemands » est une initiative des gouvernements français et allemand, mis en œuvre par l'Office franco-allemand pour la Jeunesse et soutenu financièrement par Axa, Siemens, Bosch, Oddo BHF et Amundi.

« Generation Europe - Young Franco-German Talents » is an initiative of the French and German governments, implemented by the Franco-German Youth Office and financially supported by Axa, Siemens, Bosch, Oddo BHF and Amundi.



SIEMENS



Mentions légales Legal Disclosure

Rédaction / Editorial office

La promotion 2023 de Génération Europe /
Year 2023 of Generation Europe

Édition / Published by

Office franco-allemand pour la Jeunesse /
Franco-German Youth Office

Impression / Print

Imprimerie Boudard

Graphisme / Graphic design

www.lapetiteagenceparisienne.com

Crédit photos / Picture credit

Page de couverture / Cover page : Maxime Gruss
Page 2 / Seite 2 : Maxime Gruss (en haut/top),
Daniel Meißner (en bas/bottom)

© OFAJ/DFJW, Paris/Berlin, 2024

Retrouvez le **rapport complet** de la Génération Europe [sur le site de l'OFAJ](#) :



Find the **complete report** by Generation Europe [on the FGYO website](#):

